

*Herrn
Piotr Dmochowski
Konferenzenanwalt
an der Universität Paris X
Rechtsanwalt am Berufungsgericht Paris
5 sq. des Montferrants*

F-78160 Marly-le-Roi

6.4.1999

Lieber Piotr,

*herzlichen Dank für Dein Schreiben vom 1.3.1999.
Ich habe mich gefreut, wieder von Dir zu hören. Herzlichen Dank auch
für das Buch.
Die Beksinski-Ausstellung halte ich für eine der besten Ausstellungen,
die mein Kunsthaus durchgeführt hat.*

*Ich würde mich freuen, Dich einmal wiederzusehen. Gerne lasse ich Dir
mein Bier zustellen. Es ist ein Präsent für Dich.
Bei meiner nächsten Reise nach Paris werde ich mich bei Dir melden.*

Herzliche Grüße auch an Deine Frau!



Hans Hartl

Piotr Dmochowski

Maître de Conférences
à l'Université Paris X
Avocat à la Cour d'appel de Paris
5 sq. des Montferrants
78160 Marly-le-Roi
tél/fax 01 39 58 32 47
France

Monsieur le docteur Hans HARTL
Mittermayerstrasse 21 85221 Dachau
Allemagne

Marly le Roi, le 20 avril 1999

Très cher Hans,

Mille fois merci pour ton excellente bière (que j'ai bu en deux jours !)

Je n'ai pas encore rencontré l'amie Allemande de ma femme pour lui demander de me traduire ta lettre du 6 avril dernier.

En attendant et en signe de reconnaissance pour ton cadeau je t'envoie deux livres parus au Japon sur Beksinski et sur Henricot avec les reproductions de tableaux qui ont été exposés chez toi.

Très amicalement à toi

Piotr Dmochowski

Piotr Dmochowski

Maître de Conférences

à l'Université Paris X

Avocat à la Cour d'appel de Paris

5 sq. des Montferrants 78160

Marly-le-Roi tel/fax 0139 58

32 47

France

SARP

ul. Foksal 2

fax OO 48 22 826 74 56

Warszawa

Marly le Roi, 27 kwietnia 1999

Szanowni Państwo,

Otrzymałem dzisiaj wasze zaproszenie na wystawę « grafiki komputerowej » Zdzisława BEKSINSKIEGO która będzie miała miejsce od 10-go kwietnia w waszym lokalu.

Niestety na zaproszeniu nie widnieje numer telefonu.

W informacji międzynarodowej podano mi go lecz okazuje się on być numerem waszego faxu.

Ponieważ mam zamiar specjalnie udać się na tę wystawę (choć nie na wernisaż) chciałem zadać kilka pytań z nią związanych a przede wszystkim jak długo będzie trwała.

Czy mógłby ktoś z Państwa przesłać mi faxem wasz numer telefonu albo zadzwonić pod wskazany powyżej numer ?

Ow numer jest jednocześnie numerem telefonu i faxu. Toteż proszę łaskawie najpierw króciutko zadzwonić uprzedzając mnie z wysyłaniem fax a ja włączę go u siebie.

Z góry serdecznie dziękuje.



(To zaproszenie było mi wysłane na polecenie Beksinskiego, z którym od kilku już lat nie odzywaliśmy się. W międzyczasie zmarła mu żona. Ponieważ odpowiedziałem SARPowi pytając kiedy mogę przyjechać żeby zobaczyć wystawę, powiadomili oni Beksinskiego o mojej reakcji. Na co on napisał pojedynczy list proponując mi « wypalenie fajki pokoju ». Co zrobiłem składając mu następnego dnia - byłem właśnie w Warszawie by zobaczyć jego wystawę - wizyte.)